

Восемьдесят 29

Ю.Ф. Ярову.

В течение всего
времени исполнения
ее поручений,

№5761 В. Семенченко

29

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
АДМИНИСТРАЦИИ ПРЕЗИДЕНТА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ -
ЗАВЕДУЮЩИЙ КАНЦЕЛЯРИЕЙ
ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Ю.Ф.Ярову

С уважением,

В. Семенченко

В. Семенченко

26 июня 1998 г.

- В ожидании первого снега: Повесть и рассказы. -М.: Современник, 1980.- 206 с.
 - В тени старого кедра. Рассказы на хант. и рус. яз. Перел. автора; Худ. О. Сечко.-Свердловск: Сред.-Урал. кн. изд-во, 1981.-96 с., ил.
 - Клятвопреступник: Избр. Роман и рассказы. После сл. и коммент. В. Огрызко. -М.: Наш современник, 1995.-432 с.
 - Русские индейцы: Публицистика. На немец. яз. Перел. Альфонса Бенедиктера. -Больцано, Италия, 1996.-108 с., ил.
 - Ханты, или Звезда Утренней Зари: Роман. Предисл. С. Залыгина; Худ. Г. Райшев. -М.: Мол. гвардия, 1990. -334 с., ил.
 - Этот же роман на финском языке: Перевод Лизы Витанен. -Хельсинки: Тайфун, 1996.-344 с.
 - Я слушаю Землю: Две повести. На немец. яз. Перевод Ины Шиманн и Лилли Шоппе. Кельн: Восток, 1997.-222 с.
 - Я слушаю Землю: Рассказы. На англ. яз. Перевод А. Вансенко; Худ. С. Райшев. -Ада, Огайо, США, 1995.-56 с.
- В настоящее время в Екатеринбурге, в Средне-Уральском книжном изд-ве готовится к изданию следующая книга автора "У гаснущего Очага", повесть в рассказах с цветными иллюстрациями художника Геннадия Райшева.
- Отдельные произведения автора также публиковались на венгерском, испанском и на языках народов России и Ближнего Зарубежья.

„в наших традициях было поддерживать литературы малочисленных народов. Айпин - первый писатель, который этой поддержке и не просит, и не нуждается в ней. Может быть, есть еще и другие такие же литераторы, кого я просмотрел, кого-то пока не знаю, но для меня это событие - появление совершенно самостоятельного писателя ханты. Он воспитан русской литературой и культурой, но это не только ему не помешало, это способствовало его развитию как национального прозаика. В этом качестве он вошел в советскую литературу. Сергей Залыгин. "Летопись народа ханты"

Уважаемый (ая) Горие
Николаевич!

**Союз писателей России,
Комитет Государственной Думы
по делам национальностей,
Депутатская ассамблея
малочисленных народов
Севера, Сибири и Дальнего
Востока приглашают Вас на
творческий вечер,
посвященный 50-летию
хантыйского писателя и
общественного деятеля
**АЙПИНА ЕРЕМЕЯ
ДАНИЛОВИЧА****

В вечере принимают участие писатели, поэты, государственные и общественные деятели, друзья юбиляра.

Вечер состоится 29 июня 1998 года в 17.00 часов в Союзе писателей России

(Комсомольский проспект, дом 13, метро "Парк культуры")

- Депутат окружного Совета Ханты-Мансийского автономного округа (1987-1989);
- Народный депутат СССР и член Верховного Совета СССР (1989-1991);
- Полномочный представитель Президента Российской Федерации в Ханты-Мансийском автономном округе (1992-1993);
- Депутат Государственной Думы ФС Российской Федерации (1993-1995);
- Глава Совета Старейшин Ханты-Мансийского автономного округа;
- Председатель Депутатской ассамблеи малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока;
- Советник аппарата полномочного представителя Президента Российской Федерации в Ханты-Мансийском автономном округе
- Государственный советник Российской Федерации 3 класса

*Немного позже придет Времена года.
Белые Зимы с полярными совами.
Светлые Весны с оленями в тундре.
Зелено травные Лета с костями рыб.
Златолиственные Осени с вереницами
перелетных птиц.
И на долгие дни и лета врежется в память
лик моей земли.
И зелень лесов.
И рыжеватая-теплая желтизна болот.
И синь больших и малых рек.
И голубые очи озер.
И малиновые зори над моей Югрой.
И закаты и рассветы.
И рассветы и закаты.
И все это Жизнь.
Жизнь древняя в единстве с миром, в единстве
с гармонией.
Жизнь будущая с изображениями и надеждами.
Жизнь настоящая, тропутая кровавыми
красками заката.
Еремей Айпин.
"У гаснущего Очага"*